STOCKACH INFORMIERT

Nr. 02 / 2016

Freitag, den 15. Januar 2016

INHALT

Aktuelle Stadtinformationen 2

Veranstaltungen 7

vhs-Wochen-programm 8

Vereinsmitteilungen 9

Aus den Stadtteilen 10

Kirchliche Nachrichten 13

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER STADT STOCKACH MIT DEN STADTTEILEN

ESPASINGEN
HINDELWANGEN
HOPPETENZELL
MAHLSPÜREN I.H.
MAHLSPÜREN I.T.
SEELFINGEN
RAITHASLACH
WAHLWIES
WINTERSPÜREN
ZIZENHAUSEN

Stadtinformation

Rathaus [i]

Stadtverwaltung

Anschrift
Adenauer Straße 4, 78333 Stockach
Postfach 1261, 78329 Stockach
Telefonzentrale 07771 802-0
Zentrales Fax 07771 802-8000
Homepage www.stockach.de
E-Mail post@stockach.de
Öffnungszeiten
Mo. – Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Mo. u. Mi. 14.00 - 16.00 Uhr
Do. 14.00 - 19.00 Uhr

Bürgeramt
Tel. 07771 802-222
Fax 07771 802-8888
E-Mail buergeramt@stockach.de
Öffnungszeiten
Mo. – Mi. 08.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 16.30 Uhr
Do. 08.00 - 19.00 Uhr
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Stockach informiert
Tel. 07771 802-153
Fax 07771 802-290
E-Mail sto-info@stockach.de
Redaktionsschluss
Montag, 10 Uhr (Ausnahmen, z.B. bei Feiertagen, werden bekannt gegeben)

Sprechzeiten im Rathaus

Landratsamt, KFZ-Zulassungsstelle
Tel. 07531 800-2833
E-Mail zulassungsstellestockach@lrakn.de
Homepage www.landkreis-konstanz.de
Öffnungszeiten
Mo., Di., Do., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Mi. 08.00 - 13.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Agentur für Arbeit Konstanz, Geschäftsstelle Stockach
Tel.: 0800 4 5555 00 (Arbeitnehmer) *
Tel.: 0800 4 5555 20 (Arbeitgeber) *
* Dieser Anruf ist für Sie kostenfrei.
Fax 07771 9301129
E-Mail stockach@arbeitsagentur.de

Berufsberatung
Anmeldung unter Tel. 07731 8206319
Job Center Stockach
Tel. 07771 93015-00
Fax 07771 93015-99
E-Mail jobcenter@lrakn.de
Service- und Infostelle
Mo., Di., Mi., Do 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 08.00 - 17.30 Uhr
Terminvereinbarung mit den Sachbearbeitern und Arbeitsvermittlern ist notwendig.

Deutsche Rentenversicherung
Terminvereinbarung, Tel. 07731 822710
Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG
jeden 2. u. 4. Mi. 08.00 - 12.00 Uhr
13.30 - 16.00 Uhr

Rentenberatung, Herr Blässing
Ehrenamtlicher Versicherungsberater
Terminvereinbarung, Tel. Tel. 07771 7326
Sprechzeiten Zimmer 38, 1. OG
Mo. 16.00 - 18.00 Uhr

BARMER GEK
Tel.: 0800 3 32060346150, Zimmer 38,
1. Montag im Monat 08.15 - 12.15 Uhr

Pflegestützpunkt des Landkreises
Terminvereinbarung: Tel. 07531/ 800-2626
E-Mail: Pia.faller@LRAKN.de
Landratsamt Konstanz
Beratung jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat von 9.00 – 10.00 Uhr, Zimmer 38, 1.OG

Kulturzentrum Altes Forstamt

Stadtbücherei

Anschrift
Salmannsweiler Straße 1, 78333 Stockach
Tel. 07771 802-305
Fax 07771 802-311
E-Mail stadtbuecherei@stockach.de
Öffnungszeiten:
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Di, Do. 10.00 - 12.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Tourist-Info

Tel. 07771 802-300
Fax 07771 802-311
E-Mail tourist-info@stockach.de
Öffnungszeiten
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Stadtmuseum

Tel. 07771 802-303
Fax: 07771 802-313
E-Mail: stadtmuseum@stockach.de
Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09.00 - 12.00 Uhr
Di. - Fr. 14.00 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

Sonstige Einrichtungen

Hallenbad Stockach (Tel. 07771 1757)

Dillstraße 11, 78333 Stockach
Öffnungszeiten:
Montag 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Dienstag 17:30 Uhr bis 21:30 Uhr
Mittwoch 16:00 Uhr bis 20:00 Uhr
Donnerstag geschlossen
Freitag 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr
Samstag 11:00 Uhr bis 16:00 Uhr
Sonntag 08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

Jugendkulturzentrum am Kreisel

Heinrich-Fahr-Str. 31, Tel. 07771 929331
Öffnungszeiten:
Di. 16.00 - 19.00 Uhr
Mi. - Fr. 15.00 - 19.00 Uhr

Stadtjugendpflege

Stadtjugendpfleger Frank Dei
Tel. 07771 802189
E-Mail: f.dei@stockach.de

Schulsozialarbeit

GuW+Goldäckersch. – Margerit Haas
Tel. 07771 802-442
E-Mail: m.haas@stockach.de

Gymnasium – Angelika Winter
Tel. 07771 802-484
E-Mail: a.winter@stockach.de

Realschule – Petra Brinkmann
Tel. 07771 802-457
E-Mail p.brinkmann@stockach.de

Stadtwerke Stockach GmbH

Ablaßwiesen 8, Tel. 07771 915- 0
Fax: 915-111
Öffnungszeiten:
Mo. – Mi. 8.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 16.00 Uhr
Do. 8.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.30 Uhr

Impressum

Herausgeber: Stadt Stockach, Postfach 1261, 78329 Stockach; Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Rainer Stolz; Redaktion: Cornelia Giebler, Hauptamt, Telefon 07771 802-153, Telefax 07771 802-290, E-Mail:sto-info@stockach.de; Verantwortlich für den Anzeigenteil, Herstellung und Druck, Primo-Verlag Stockach, A. Stähle, Messkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon 07771 9317-0, Fax 07771 9317-40, E-Mail:info@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de; Verantwortlich für die Verteilung: Profi-Text Singen, Doris Kessinger, Telefon 07731 5914070, E-Mail: doriskessinger@vodafone.de

Notrufe [+]

Feuerwehr und Rettungsdienst 112
Krankentransport 19222
Polizei 110
Krankenhaus Stockach 07771 803-0
Polizeirevier 07771 93910
Ärztlicher Notfalldienst 116 117
Kinderärztlicher Notfalldienst: 0180 6077312
Zahnärztl. Notrufnummer 0180 3 22255525
Notfallfaxnummer für hör- und sprachgeschädigte Menschen 112
Zusätzlich über die Rettungleitstelle Radolfzell 07732 9460128

THW-Technisches Hilfswerk 07771 5544
Tierschutzverein Stockach (Fundtiere) 0171 6011277
Giftnotrufzentrale 0761 2704361
Bereitschaftsdienst
Gasversorgung 07771 91 55 11
Energie- und Wasserversorgung 07771 91 55 22
Telecab Bückeberg 0731 15388411
Tierarzt
Tierarztpraxis Mühling, Kalkofen, Tel. 07557/1570 am 17. Januar

Abfall – Entsorgung

Fragen zur Abfallentsorgung und Wertstofftrennung beantwortet Frau Sauter, Rathaus Stockach, Tel. (07771) 802146 und das Umweltzentrum Stockach (07771) 4999.

- **Biomüll – braune Tonne**

Abfuhrtermin:
in den Stadtteilen: Montag, 18.01.2016
in der Kernstadt: Dienstag, 19.01.2016
Kein Plastik in die Biotonne!
Biomüll sollte entweder offen in der Biotonne landen oder eingewickelt in Zeitungspapier entsorgt werden.
Weitere Informationen beim UmweltZentrum Stockach unter Tel.: 07771/4999 oder Mail: info@uz-stockach.de

- **Restmüll – graue Tonne**

Nächste Abfuhr:
in den Stadtteilen: Montag, 25.01.2016
in der Kernstadt: Dienstag, 26.01.2016

- **Altpapier - blaue Tonne**

Nächste Abfuhr:
in den Stadtteilen: Montag, 01.02.2016
in der Kernstadt: Dienstag, 02.02.2016

Die Leerung der Mülltonnen beginnt in den Ortsteilen und der Kernstadt um 6.00 Uhr mit mehreren Fahrzeugen. Also bitte die Mülltonnen immer ab 6.00 Uhr bereitstellen.

- **Gelbe Säcke**

Nächste Abfuhr:
im Bezirk 1: Do 14.01.16
im Bezirk 2: Fr 15.01.16
im Bezirk 3: Sa 16.01.16

Bezirk 1: Espasingen, Hindelwangen (incl. Meßkircher Str., Nellenbadstr., Stegwiesen und Höllstr.), Mahlspüren i.T., Seelfingen, Wahlwies (incl. Am Hardtring und Krottenbühlstr.) und Winterspüren
Bezirk 2: Hoppetenzell, Mahlspüren i. H., Raithaslach, Zizenhausen und Kernstadt II (Alemannenstr., Alois-Mutz-Str., Am Rosenberg, Berliner Str., Danziger Str., Dresdener Str., Geschwister-Scholl-Str., Gießereistr., Graf-Mangold-Str., Haitachweg, Heinrich-Fahr-Str., Jacques-Schiesser-Str., Jakobsgutweg, Johann-Glatt-Str., Kindergartenstr., Königsberger Str., Mainaustr., Nellenburgstr., Nenzinger Str., Radolfzeller Str., Reiserweg)
Bezirk 3: Kernstadt ohne Kernstadt II (siehe oben)

- **Grünschnittannahme**

Die Grünschnittanlage der USG, Lochacker 3, (vor der Autobahnauffahrt Stockach West - Richtung Singen) ist **freitags** von 10 Uhr bis 12 Uhr und von 15 Uhr bis 17 Uhr geöffnet. Die Grünschnittanlage **hat jeden Samstag von 10.00 bis 12.00 Uhr** geöffnet.

- **Wertstoffhof**

Der Wertstoffhof der Stadt Stockach, Stegwiesen 7, neben dem Städtischen Bauhof ist am Mittwoch und Freitag von 16.00 bis 18.00 Uhr und am Samstag von 9.00 bis 13.00 Uhr geöffnet.
Weitere Informationen gibt es beim UmweltZentrum Stockach, Gaswerkstraße 17 unter Tel.: 07 77 1/49 99 oder
info@uz-stockach.de.
Berechtigt zur Abgabe sind nur die Bürger der Stadt Stockach. **Bitte Ausweis mitbringen** und bei Verlangen zeigen.
Wertstoffe sind Altstoffe, die zu Recyclingprodukten weiterverarbeitet werden können, zum Beispiel CDs und Handys, Energiesparlampen, Altglas, Altkleider und Schuhe, Altmetall, Altpapier und Pappe, Styropor (kein Dämm- und Baustyropor) sowie Elektrogeräte (Haushaltskleingeräte wie IT Geräte, Bildschirme, jedoch **keine Haushaltsgroßgeräte**, wie z.B. Waschmaschine, Herde).
Achtung: **Es können nur Flaschen als Altglas dort abgegeben werden.**

Märkte & Börsen:

- **Bauern- und Wochenmarkt**

Der Bauern- und Wochenmarkt in Stockach mit Produkten aus der heimischen Landwirtschaft ist in der Regel freitags von 14 bis 17 Uhr auf dem Gustav-Hammer-Platz. Weiterhin ist an jedem Dienstagvormittag von 8 Uhr bis 12 Uhr Wochenmarkt auf dem Gustav-Hammer-Platz.

- **Möbelbörse – zu verschenken**

Anzeigen für die Möbelbörse werden am Dienstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr und am Mittwoch zwischen 14.00 und 18.00 Uhr beim Umweltzentrum Stockach, Tel.: (0 77 71) 49 99, entgegen genommen.
- Wohnzimmerschrank, Kiefer, 8m breit, Tel. 0151/26597965

OASE-Kreis Stockach

- **Cafe JARI**

Im Januar hat das Cafe JARI im Rathaus Stockach, Adenauerstr. 4, noch am 14., 21. und 28. jeweils ab 15 Uhr geöffnet. Wir warten wieder mit selbstgebackenem Kuchen und frischem Kaffee auf zahlreiche Besuche von Ihnen.

- **Badefahrten Bad Dürrheim „Solemar"**

Aufgrund mehrerer Rückmeldungen und Anfragen weisen wir darauf hin, dass wir am Rosenmontag, 8. Februar 2016, nicht nach Bad Dürrheim ins Solemar fahren.
Die letzte Fahrt wird eine Woche später, am 15. Februar 2016, durchgeführt.
Informationen zum Cafe JARI und den Badefahrten erteilt Familie Schulz unter 07775-371.

Gemeinderat Stockach

Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats Stockach findet am **Mittwoch, 20. Januar 2016 um 18.00 Uhr** im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.
Die Tagesordnung finden Sie unter Amtliches.

Gemeinderat Stockach

Aus der Sitzung

Ergebnisprotokoll der öffentlichen Sitzung des Gemeinderates vom 16.12.2015

vhs Konstanz-Singen e.V.
hier: Zustimmung zur Fusion mit der vhs Radolfzell
Der - vorbehaltlich der Zustimmung in den Gremien der Träger - gefasste Beschluss der Mitgliederversammlung der vhs KN-Singen, mit der vhs Radolfzell zu den in der Sitzungsvorlage Nr. 2015/169 genannten Konditionen zu fusionieren, wird bestätigt.

Belegung der GU Oberstadt - Stellungnahme des Landkreises
Die Zustimmung zur Erhöhung der Bele-

Apotheken [ ]

Freitag,	15.01.2016	St. Johann-Apotheke Überlingen	Tel.: 07551 - 10 12	St.-Johann-Str. 16, 88662 Überlingen
Samstag,	16.01.2016	Apotheke Dr. Vetter	Tel.: 07771 - 69 00	Tuttlinger Str. 7, 78333 Stockach
Sonntag,	17.01.2016	Apotheke im La-Piazza Überlingen	Tel.: 07551 - 91 64 92	Lippertsreuter Str. 60, 88662 Überlingen
Montag,	18.01.2016	VITA-Apotheke Nußdorf	Tel.: 07551 - 30 81 29	Nußdorfer Str. 101, 88662 Überlingen (Nußdorf)
Dienstag,	19.01.2016	Bahnhof-Apotheke Stockach	Tel.: 07771 - 23 13	Bahnhofstr. 8, 78333 Stockach
Mittwoch,	20.01.2016	Pflummern-Apotheke	Tel.: 07551 - 6 38 64	Münsterstr. 37, 88662 Überlingen
Donnerstag,	21.01.2016	St. Martin-Apotheke Sipplingen	Tel.: 07551 - 25 63	Seestr. 44, 78354 Sipplingen

gung in der GU Oberstadt unter den geänderten Bedingungen gemäß dem Schreiben des Landratsamtes Konstanz vom 12.11.2015 wird erteilt.

Freiwillige Feuerwehr
Beschaffung eines Gerätewagen Logistik GW-L 2 für die Abt. Stadt
hier: Vergabe
Es werden folgende Einzelvergaben beschlossen:
Vergabe der Lieferung des Fahrgestells (Los 1) an die Firma MAN Truck & Bus Deutschland GmbH zum Gesamtpreis von: € 94.367,00
Vergabe der Lieferung des Aufbaus (Los 2) an die Firma Walser Rankweil (Österreich) zum Gesamtpreis von: € 86.393,40
Vergabe der Lieferung der Beladung (Los 3) an die Firma Wilhelm Barth GmbH Fellbach zum Gesamtpreis von: € 24.055,08
Vergabe der Lieferung der Rollcontainer (Los 4) an die Firma Metallbau Schneider zum Gesamtpreis von: € 19.920,60.

Feststellung der Jahresrechnung 2014
Die Jahresrechnung 2014 wird laut Beschlussantrag gemäß den Seiten V9 – V10 festgestellt.
Einbeziehungssatzung „Bergstraße Flst.Nr. 268", Stadtteil Espasingen
hier: Aufstellungs- und Auslegungsbeschluss
Die Aufstellung der Einbeziehungssatzung (§ 34 Abs. 4 Nr. 3 Baugesetzbuch) wird beschlossen. Der Planentwurf wird öffentlich ausgelegt.

Wasserkraftanlage Papiermühle
hier: Inbetriebnahme der alten Wasserkraftanlage
Der Wiederinbetriebnahme der alten Anlage wird nicht zugestimmt.

Grund- u. Werkrealschule Stockach
hier: Gebäude 2 und 3, Mieten 2-er Gerüst-Nottreppenanlagen und
Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe
Die Genehmigung einer überplanmäßigen Ausgabe für das Jahr 2015 i. H. von brutto 54.343,70 € und die Zustimmung zum Mieten zweier Nottreppenanlagen für die Gebäude 2 u. 3 der Grund- und Werkrealschule Stockach von Firma Schmid, Stockach-Zizenhausen zu den in Vorlage Nr. 2015/176 genannten Konditionen werden beschlossen.

Genehmigung von Protokollen
Zur Unterzeichnung des öffentlichen Protokolls der Gemeinderatssitzung vom 16.12.2015 werden die Stadträte Thomas Bosch und Thomas Warndorf bestimmt.

Stockach, den 17.12.2015

Die genannten Vorlagen finden Sie auf der Internetseite der Stadt Stockach – Ratsinfosystem – Sitzungstermine.

Brennholzversteigerung

Am 29. Januar 2016

Die Brennholzversteigerung der Stadt Stockach findet am Freitag, den 29.01.2016 um 18.00 Uhr in der Mensa der Grundschule Stockach, Tuttlinger Straße 9-11 statt.
Interessierte sollten sich schon um 17.30 Uhr einfinden um die Formalitäten erledigen zu können.
Die aufgespritzte Verkaufslosnummer baut sich folgendermaßen auf: z.B. 32 101 075. Zusätzlich ist in einem Kreis die Polternummer aufgespritzt.
Zur Versteigerung kommen Brennhölzer aus dem Stadtwald Stockach im Bereich Hoppetenzell, Salach/Besetze, Hebsack/Geisäcker Espasinger Wald.
Die Lagerorte und Mengen (Losliste) können Sie ab 14.01.2016 auf der Homepage der Stadt Stockach ansehen (www.stockach.de).
Wie schon informiert wurde, kann nur derjenige Brennholz bei der Stadt Stockach erwerben/ersteigern, der eine einmalige Einzugsermächtigung ausstellt.
Die Brennhölzer werden am 29.01.2016 nach dem „Holländischen Verfahren" versteigert. Dieses Verfahren findet z.B. auf den Blumenmärkten in den Niederlanden Anwendung. Bei diesem Verfahren geht es nicht um das Höchstgebot, sondern eine rückwärtslaufende Versteigerungsuhr zeigt den Preis pro Festmeter an und der erste Bieter erhält zu dem angezeigten Preis den Zuschlag.

Joachim Wingbermühle
Revierleiter

Nachruf

Die Partnerstadt La Roche sur Foron (F) nimmt Abschied von Herrn

Heiner Jung

Bereits bei der Gründung der Städtepartnerschaft im Jahr 1972 war Herr Jung beteiligt. Er hat diese freundschaftliche Verbindung über lange Jahre begleitet und vor allem viele Besuche koordiniert und unterstützt. Dank seinem persönlichen Einsatz konnten sich viele Einwohner aus Stockach und La Roche sur Foron kennen lernen.

Menschen wie Herr Jung haben es verstanden, durch ihr Handeln alte Wunden zu heilen und eine neue europäische Kultur aufzubauen. Heiner Jung wusste, wie man eine solide deutsch-französische Freundschaft aufbaut. Er wird in den Herzen vieler Einwohner aus La Roche sur Foron lange in guter Erinnerung bleiben.

Guy Flammier, Stadtpräsident
La Roche sur Foron

Francois Bernier
comité de jumelage

Nachruf

Die Stadt Stockach nimmt Abschied von Herrn

Heiner Jung

der im Alter von 74 Jahren verstorben ist.

Von 1984-1999 war Heiner Jung für die Freien Wähler im Stadtrat aktiv, zehn Jahre davon als Fraktionsvorsitzender. Zahlreiche wichtige Entwicklungen der Stadt hat er in dieser Zeit an verantwortlicher Stelle begleitet. Sein besonderes Engagement galt der Verbindung mit unserer französischen Partnerstadt La Roche sur Foron, die er von Beginn an über 40 Jahre hinweg maßgeblich gestaltet hat. Dem Sport verbunden, war er als Vorsitzender der Turngemeinde maßgeblich an der Gründung des Stadtsportverbandes beteiligt. Für seine Verdienste wurde Heiner Jung mit dem Sportehrenbrief und der Bürgermedaille in Gold ausgezeichnet.

Die Stadt Stockach ist Herrn Heiner Jung zu Dank verpflichtet und wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Stadt Stockach
Rainer Stolz, Bürgermeister

Nachruf

Die Stadt Stockach nimmt Abschied von Herrn

Dieter Braun

der im Alter von 87 Jahren verstorben ist.

Dieter Braun hat sich von 1962 – 1973 als Stadtverordneter im Bürgerausschuss und als Gemeinderat in den Dienst der Allgemeinheit gestellt. Mehrere Jahre war er auch im Kreistag der Landkreise Stockach und später Konstanz vertreten. Als Fraktionssprecher der Freien Wählervereinigung hat er an zentraler Stelle die Entwicklung der Stadt engagiert begleitet. Für seine Verdienste wurde Herr Braun mit dem großen Ehrenwappenteller der Stadt ausgezeichnet.

Die Stadt Stockach ist Herrn Dieter Braun zu Dank verpflichtet und wird ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

Stadt Stockach
Rainer Stolz, Bürgermeister

Standesamt Stockach

Standesamtsnachrichten

Geburten
Beim Meldeamt Stadt Stockach wurden im Dezember 11 Geburten gemeldet.

Eheschließungen
12.12.2015 Löffelhardt, geb. Leusch Katharina und Brauns Andreas, Kolpingstraße 18, 78333 Stockach
18.12.2015 Prichodko, Elena und Skolota Vitali, Mezgerwaidring 27, 78315 Radolfzell
19.12.2015 Peter, Monika und Gnirß Matthias, Spitalweg 13 A, 78359 Orsingen-Nenzingen
28.12.2015 Lutz Carolin Dorothee und Kling Stephan Georg, Dresdner Straße 1, 78333 Stockach
Beim Standesamt Stockach wurden im Dezember weitere Ehen geschlossen, die Paare wünschen keine Veröffentlichung.

Sterbefälle
Beim Standesamt Stockach wurden im Dezember 2015 weitere Sterbefälle beurkundet, die nicht veröffentlicht werden sollen.
05.12.2015 Seiler, Josef, Am Osterholz 8, 78333 Stockach
08.12.2015 Dick, geb. Zeiler Julia, Anton-Bruckner-Straße 5A, 78333 Stockach
17.12.2015 Menzer, Erich, Bleichestraße 5, 78333 Stockach
17.12.2015 Böttinger, geb. Rieger, Rosa Maria, Hohenfelser Straße 41, 78357 Mühlingen
19.12.2015 Thoma, Josef Herbert, Stahringer Straße 32, 78333 Stockach
19.12.2015 Bley, geb. Biedermann, Martha Hildegard, Zoznegger Straße 17, 78333 Stockach
22.12.2015 Melnyk, geb. Filz Marlies Anna, Radolfzeller Straße 7, 78333 Stockach
23.12.2015 Jung , Heiner, Hindelwanger Straße 29, 78333 Stockach
27.12.2015 Braun, Dieter, Höhenstraße 53, 78333 Stockach
28.12.2015 Breuer, Stephan, Im Eschle 2a, 78333 Stockach

Öffentlicher Personennahverkehr

Stadttarif für Buslinien

Ab 01.01.2016 gelten neue Tarife für Einzelfahrten mit den öffentlichen Buslinien innerhalb der Kernstadt. Statt dem VHB-Tarif (Verkehrsverbund Hegau-Bodensee) bezahlen Erwachsene 1,60 €/Fahrt und Kinder*: 0,90 €/Fahrt.
(*Analog den Bestimmungen des VHB gelten die Fahrpreise vom Beginn der gesetzlichen Schulpflicht an, spätestens aber ab Vollendung des 6. Lebensjahres bis vor der Vollendung des 15. Lebensjahres.)
Diese Preise werden von der Stadt Stockach bezuschusst. Sie gelten für Fahrten zwischen folgenden Haltestellen:
- Adler, Hindelwangen
- Badenwerk
- Busbahnhof
- Esso/Meßkircher Straße Hindelwangen
- Ev. Altersheim
- Freibad
- GHS
- GHS Tuttlinger Straße
- Haldenöschstraße
- Hauptstraße
- Hindelwanger Straße
- Rißtorf
- Schulzentrum, Dillstraße
- Stadtwall
- Tuttlinger Straße
- Winterspürer Straße
- Zollbruck, Nenzingen
- Zum Aurain, Hardt

Durch die Regionalbuslinien bestehen zu den Hauptverkehrszeiten nahezu im Stundentakt Verknüpfungen zwischen diesen Haltepunkten. Fahrplanauskünfte über die Verbindungen innerhalb der Kernstadt erhalten Sie unter www.bahn.de oder Tel. 01805 77 99 66.

STADT STOCKACH

Landtagswahl 2016

Wahlhelfer gesucht

Für die Landtagswahl am 13. März 2016 sucht die Stadtverwaltung Stockach ehrenamtliche Helfer.
Die Helfer sind am Wahltag vormittags (8 - 13 Uhr) oder nachmittags (13 - 18 Uhr) in den Wahlbezirken mit der Durchführung der Wahl beauftragt. Nach der Wahlhandlung werden ab 18 Uhr durch alle Helfer die Ergebnisse ermittelt.
Die Entschädigung für den Einsatz am Wahltag beträgt 40 €.
Im Rahmen einer Schulung (ca. 1 - 2 Stunden) erfolgt eine Einweisung in die Aufgaben als Helfer.
Wer wahlberechtigt (mind. 18 Jahre alt, Deutsche/r) ist, kann auch als Helfer mitmachen.
Sollten Sie Interesse haben, melden Sie sich bis 17. Januar 2016 beim Wahlamt an. Zur Anmeldung bitten wir das Formular auf www.stockach.de/wahlen zu verwenden.
Alternativ können Sie sich auch telefonisch oder per E-Mail melden.
Ihre genaue Einteilung, weitere Informationen sowie den genauen Schulungstermin erhalten Sie spätestens 3 Wochen vor dem Wahltermin.

Kontakt:
Stadt Stockach - Wahlamt
Adenauerstraße 4
D-78333 Stockach
Tel.: 07771/802-160
Fax: 07771/802-278
E-Mail: wahlamt@stockach.de

Stockacher Laufnarrenkappen
zum Preis von 60,- Euro
ab sofort für alle Laufnarren erhältlich bei der
Tourist-Information Stockach
Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach
Tel. 07771/802-300 | tourist-info@stockach.de

Kolpingsfamlie Stockach

Christbaumsammlung

Die Kolpingjugend sammelt am 16. Januar 2016 Christbäume. Beim SÜDKURIER Medienhaus, Hauptstraße, den Metzgereien Frick, Knoll und Renz und der Bäckerei Ainser liegen Anmeldelisten. Gegen Bezahlung von 2,50 Euro gibt es einen roten Abholzettel, der am Christbaum befestigt wird. Am Samstag wird dann der Christbaum abgeholt.
Der Erlös kommt der Kolping-Jugend in Stockach für das Jugendzeltlager 2016 zugute.
Wichtig ist nur, dass Sie zuvor allen Schmuck entfernen und dass Sie den Christbaumzettel deutlich sichtbar am Baum befestigen. Christbäume an denen kein Abholzettel befestigt ist können wir leider nicht mitnehmen. Die Kolpingjugend bittet außerdem darum den Christbaum spätestens um 8.00 Uhr morgens vor das Haus zu legen. Ab 8.00 Uhr werden die ersten Christbäume eingesammelt. Der Erlös des Sammelns wird für die Jugendarbeit verwendet.

Soziale Dienste

Helferkreis Stockach

Gesucht werden!

- kleine Möbel: Einzelbetten, Schränke, Kommoden, Esstische und Stühle, Küchenutensilien, Besteck und Wolldecken (bitte keine Kleider und z. ZT. auch **keine Kaffeeservice und keine Bettwäsche**).
Bei Rückfragen: Frau Dr. Jessen Telefon: 07771-649870
- **Fahrräder** (Erwachsene und Kinder, auch Laufräder, Helme, Fahrradschlösser oder Werkzeug zum Reparieren)
Wenn die Räder abgeholt werden sollen Kontakt Herr Mutter Tel. 07771 5805 oder mutter@ib-agostini.de
- Der Helferkreis sucht immer **neue Sprachpaten**! Kontakt und Info: Sonia Steidle, soniasteidle@t-online.de

nächster Annahmetermin: **Freitag 15. Januar von 16 bis 18 Uhr**
Bitte den Sachspendenraum über den Schützenweg anfahren (Einfahrt beim Garten des Kindergartens)
Herzlichen Dank

Sonntag, 24. Januar 2016

Suppenküche St. Oswald

Die Pfarrgemeinde St. Oswald und die Caritas öffnen am Sonntag, 24.01.2016 ab 11.30 Uhr die Suppenküchen-Türen. Die Veranstalter möchten durch das Angebot Menschen mit geringem Einkommen, Alleinstehende und Alleinerziehende & ihre Kinder erreichen.
Es wird ein reichhaltiges Mittagessen angeboten und anschließend gibt es Kaffee und Kuchen.
Im Unkostenbeitrag von 1 € sind Essen und Getränke enthalten.
Salat- und Kuchenspenden werden gerne entgegengenommen. Die Spenden können am Sonntag, 24.01.16 zwischen 10:00 Uhr und 11:15 Uhr im Pallottiheim, Pfarrstr. 3, Stockach, beim Helferteam abgegeben werden.
Die Pfarrgemeinde St. Oswald und die Caritas Stockach freuen sich auf Ihr Kommen.

Rentenberatung

Ehrenamtliche Beratung

Die Beratungszeiten von Herrn Blässing (ehrenamtlicher Versichertenberater) im Rathaus Stockach, Zimmer 38, 1. OG, sind am 1. und 3. Montag im Monat von 16-18 Uhr. Nächster Beratungstermin ist am 18. Januar. Voranmeldung ist unter Tel. 07771/7326 erforderlich.

Schule, Aus- und Fortbildung

Musikschule Stockach

Ausbildungsangebote

Musikgarten für Babys (ca. 3 – 18 Monaten) mit erwachsener Begleitung
Musikgarten I (ca. 18 – 36 Monate) mit erwachsener Begleitung
Musikgarten II (ca. 3 – 5 Jahre) mit erwachsener Begleitung
Rhythmisch – musikalische Erziehung ab 4 ½ Jahre
(Schnupperstunde für alle am Mittwoch, 17. Februar um 15.30 Uhr und am Mittwoch, 20. Juli um 16.30 Uhr)
Im Januar Schnupperstunden in den Fächern :
Fagottino ab 5 Jahre / Fagott
Tigerklarinette ab 5 Jahre, Klarinette
Kindersaxophon ab 6 Jahre
Kinderhorn ab 5 Jahre / Horn
Tuba
Instrumente werden zur Ausbildung kostenlos zur Verfügung gestellt.
Auskünfte und ausführliche Informationen erhalten Sie bei Ihrer
Musikschule Stockach
www. musikschule-stockach.de
Leitung : MD Helmut Hubov
Pfarrst. 9, 78 333 Stockach
Tel. : 07771 / 3144 oder 07771 / 4526
Fax. : 07771 / 3144

Freie Waldorfschule Wahlwies

Projektpräsentationen

Die 12. Klasse der Freien Waldorfschule Wahlwies lädt Sie von 22.01.16 bis 24.01.16 ganz herzlich zu den Präsentationen der Projektarbeiten ein. Jeder Schüler der 12. Klasse hat sich seit einem Jahr mit einem frei gewählten Thema intensiv befasst und möchte Ihnen seine Arbeit in einer halben Stunde vorstellen. Dadurch haben alle Interessierten die Möglichkeit von Freitag, den 22.01.16 bis Sonntag, den 24.01.16 Wissenswertes, z.B. über „Rastafari", „Bildung" oder „Von Ohnmacht zu einem neuen Wir – Wege aus Klimawandel und Erdölabhängigkeit" zu erfahren. Die Präsentationen finden freitags ab 17 Uhr, samstags und sonntags ganztägig in der Turnhalle statt und werden durch eine Ausstellung begleitet. Für das Abendprogramm mit Vorführungen am Samstag, den 23.01.16, können Sie Karten per Email oeffentlichkeitsarbeit@waldorfschule-wahlwies.de reservieren oder im Schulbüro abholen. Das Programm finden Sie ab 15. Januar 2016 auf unserer Homepage www. waldorfschule-wahlwies.de. Wir freuen uns auf Sie.

Veranstaltungen

KULTUR IN STOCKACH

Kartenvorverkauf

19. Okt. - 24. März	**BodenseeErlebniskarte Winter** 3 frei wählbare Tage, 59 €
16. Januar, 20 Uhr	**Benefizkonzert „Narretanz und Fasnetlied“** Jahnhalle, Tickets 12 €
23. Januar, 18 Uhr	**Galaabend „Kulinarik & Kunst“** Festsaal, Pestalozzi Kinderdorf Wahlwies, Tickets 47 €
19. Februar, 10 Uhr	**Meisterkonzert: Ensemble Stuttgart** Bürgerhaus Adler-Post, Tickets ab 21 €
05. März, 20 Uhr	**Kleinkunst: Fabian Schläper** „Nie außer manchmal“ Werner und Erika Messmer Haus, Tickets ab 10 €

Kulturzentrum „Altes Forstamt“
Salmannsweilerstraße 1 | 78333 Stockach | Tel. 07771/802-300
tourist-info@stockach.de | www.stockach.de

Landtagswahl 2016

CDU - Wahlkampfstart

Am Sonntag, 17. Januar um 18.00 Uhr lädt die CDU in das Bürgerhaus zu einem Empfang nach Stockach ein. Als Festredner wird der Donaueschinger Bundestagsabgeordnete Thorsten Frei zum Thema „ Lust auf Zukunft- für ein starkes Baden Württemberg“ sprechen. Bei einem Glas Sekt kann nach dem Vortrag mit den CDU- Mandatsträgern diskutiert werden. Die Bevölkerung ist dazu herzlich eingeladen.

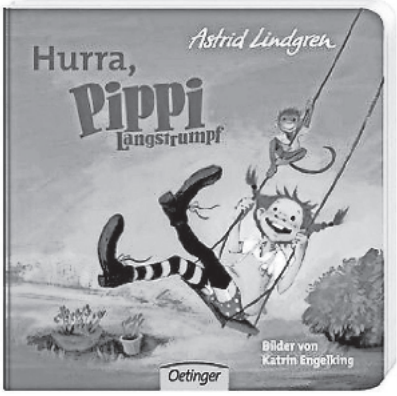
Internationaler U15 Spitzen-Jugendfußball

16., 17.01.16 in Stockach

Im Rahmen eines Training-Wochenendes der Stuttgarter Kickers U15 in Stockach kommt es auf dem Kunstrasenplatz des VFR Stockach zu zwei interessanten Deutsch-Schweizer Spitzenbegegnungen im Jugendfußball.
Am Samstag, den 16.01.2016 um 15:00 Uhr spielt die U15 der Stuttgarter Kickers gegen die U15 der FC Schaffhausen. Am Sonntag den 17.01.2016 kommt es um 13:00 Uhr zur Begegnung Stuttgarter Kickers U15 gegen die U15 des FC St. Gallen. Beide Begegnungen finden auf dem Kunstrasenplatz des VFR Stockach statt. An dieser Stelle bedanken sich die Stuttgarter Kickers bei der Stadt Stockach und VFR Stockach für die freundliche Unterstützung.
Alle drei U15 Jugendmannschaften spielen in der jeweils höchsten Jugendklasse Ihres Landes. Das verspricht interessanten internationalen Jugendfußball der Spitzenklasse. Der Eintritt ist frei. Spenden zur Deckung der Kosten werden gerne entgegen genommen.

STADTBÜCHEREI STOCKACH

Vorlesestunde „Ab 2 dabei“
Montag, 18.1.16 15.00 Uhr



Für Eltern mit Kindern ab 2 Eintritt: 1,-€

Kulturzentrum „Altes Forstamt“ Bitte anmelden unter:
Tel. 07771/802-300 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de

Landesjazzpreisträger

Konzert

Am **Dienstag, 19. Januar**, bekommt das Nellenburg-Gymnasium wieder Besuch von den acht hochkarätigen Jazz-Musikern, die schon im vergangenen Jahr ein spektakuläres Konzert gegeben haben. Unter dem Namen „Jazz&more Collective“ besuchen die Musiker zehn Schulen, um Workshops anzubieten. Am Abend, 19.30 Uhr findet in der Aula des Gymnasiums noch ein Konzert der Profi-Jazzer statt, zu dem alle eingeladen sind, die Lust und Neugier auf ein etwas anderes Programm verspüren.
Die renommierten Musikerinnen und Musiker, darunter vier Jazzprofessoren und vier Landesjazzpreisträger (BW), sind nun – unterstützt durch die Baden-Württemberg-Stiftung und die Bauder Stiftung – gemeinsam wieder auf Tournee, um Kindern und Jugendlichen die Freude an zeitgemäß improvisierter Musik näherzubringen.
Der Jazz-Workshop ist kostenlos und kann aktiv oder passiv besucht werden. Der Eintritt zu dem Konzert am Abend beträgt 10 € und 5 € ermäßigt.

Liebesbriefe großer Komponisten

„Kulinarik und Kunst“

Am Samstag, den 23. Januar 2016 findet um 18 Uhr im Festsaal des Pestalozzi Kinderdorfes Wahlwies ein Konzert-Menü mit Musik und Literatur sowie einem festlichen 3-Gang-Menü statt.
Dirigent und künstlerischer Leiter der Stockacher Meisterkonzerte, Georg Mais, liest Texte zum Thema „Liebesbriefe großer Komponisten“. Dabei erfährt das Publikum vieles über das Seelenleben berühmter Meister wie Mozart, Beethoven, Brahms oder Liszt. Der Königsberger Meisterpianist Sergej Markin spielt berühmte Werke der angesprochenen Komponisten. Als besonderes Bonbon der Veranstaltung gibt es ein 3-Gang-Menü aus der Küche des Pestalozzi Kinderdorfes. Der Reinerlös der Veranstaltung geht an die Kulturstiftung des Rotaryclubs Überlingen zur Unterstützung des „Internationalen Bodensee Musikwettbewerbes“. Die Plätze sind nummeriert und der Vorverkauf ist bereits eröffnet. Die Veranstalter freuen sich, wenn möglichst viele Gäste diese außergewöhnliche Veranstaltung wahrnehmen.
Karten zum Preis von 47 € gibt im Vorverkauf beim Kulturzentrum „Altes Forstamt“ in Stockach, Salmannsweilerstraße 1, Telefon (07771) 802 300 oder per E-Mail: tourist-info@stockach.de.

STADTBÜCHEREI STOCKACH

Bücherflohmarkt
19.- 30.1.16

2000 aussortierte Medien
Jedes Buch 1,-€

Kulturzentrum „Altes Forstamt“
Tel. 07771/802-300 | stadtbuecherei@stockach.de | www.stockach.de

Kurse

vhs – stockach

Hauptstraße 1
Tel.: 07771 / 9 38 10
Mail: stockach@vhs-konstanz-singen.de
Mo – Fr 09.00 bis 12.30 Uhr
Mo, Di 14.00 bis 16.00 Uhr
Do 14.00 bis 16.00 Uhr

Ermäßigung für Arbeitslose und Sozialpassinhaber
Für Arbeitslose und Leistungsbezieher gibt für fast alle Kurse 20% Ermäßigung auf Kurs- und Seminargebühren der Volkshochschule. Sozialpassinhaber können sich über 50% Ermäßigung freuen.

Samstag, 16.01.2016
Spanisch Auffrischungskurs A1. 15.30-17.15 Uhr, Ludwigshafen, Sernatingenschule
Intermezzo Spanisch A1 (hueber), ab Lektion 1. Sie haben bereits einen Anfängerkurs auf Niveau A1 abgeschlossen und möchten Ihre Kenntnisse festigen, bevor Sie in einen A2-Kurs einsteigen? Oder haben Sie früher schon einmal Spanisch bis zum Niveau A1 gelernt und möchten jetzt Ihre Grundkenntnisse auffrischen? In diesem Kurs können Sie innerhalb eines Semesters in entspannter Atmosphäre und mit viel Spaß genau diese Ziele erreichen. Sie trainieren das Hören, das Lesen, das Schreiben und vor allem das Sprechen. Auf diese Weise gewinnen Sie die notwendige Sicherheit, um mit Muttersprachlern erfolgreich zu kommunizieren.

Montag, 18.01.2016
Faszination Äthiopien. 19.30-21.00 Uhr, Stockach, vhs, Hauptstr. 1
Das Horn von Afrika unter historischen, kulturellen und politischen Aspekten. Seit jeher war das Horn von Afrika auf Grund seiner exponierten geopolitischen Lage gegenüber der Arabischen Halbinsel, am Roten Meer und am nordwestlichen Indischen Ozean auch für raumfremde Mächte von großem Interesse. Anhand von drei oder vier neuen Romanen und mit vielen Bildern werden die Beziehungen zwischen Äthiopien und Somalia vorgestellt, viele Zuhörer werden sich noch an Moghadishu erinnern. Der aktuelle Krieg in Somalia stellt das Horn vor neue Probleme, vertieft die Gräben zwischen Äthiopien, Somaliland, Puntland und Somalia. Dabei spielen Fragen der Legitimierung von Grenzziehungen am Horn von Afrika eine nicht zu unterschätzende Rolle.

Dienstag, 19.01.2016
Tablet-PC für Einsteiger. 18.00-21.00 Uhr, Stockach, vhs, Hauptstr. 1
Nur mit eigenem Gerät. Moderne Tablets verfügen heute über umfangreiche Funktionen und Möglichkeiten wie Internet, E-Mail, Kontakte, Kalender, Kamera, Musikspieler usw. Sie lernen die Grundbedienung von Android Tablets kennen, einfache Anpassungen des Systems selbst vorzunehmen sowie Apps aus dem Internet herunter zu laden und zu installieren. Außerdem erhalten Sie Informationen zu Datenschutz und Datensicherheit.
Bitte mitbringen: Tablet (Android), Email-Adresse und Google-ID inkl. Passwort

Donnerstag, 21.01.2016
Kritikgespräche mit Mitarbeitern sicher führen. 18.00-21.00 Uhr, Stockach, Goldäckerschule
Zoff vermeiden, Ziele erreichen. Anlässe zu kritischen Gesprächen gibt es im beruflichen Alltag viele. Bringen Sie diese Gespräche nicht einfach „hinter sich", sondern lernen Sie in diesem Kurs, wie Sie mit Emotionen umgehen, respektvoll kommunizieren und verbindliche Vereinbarungen treffen. Für Angestellte und Selbstständige mit Führungsaufgaben (Vorgesetzte, Teamleiter/-innen, Projektmanager/-innen).
Nachhaltigkeit auf dem Teller – Essen für den Klimaschutz. 19.00-20.30 Uhr, Stockach, vhs, Hauptstr. 1
Bei diesem Vortrag werden die Zusammenhänge zwischen Klimaveränderung und unserem Ernährungs- und Verbraucherverhalten näher erklärt. Im Mittelpunkt stehen die Wertschätzung und Nachhaltigkeit von Lebensmitteln und die Bedeutung von regionalen und saisonalen Produkten. Nach dem Motto „ein bisschen nachhaltig kann jeder" gibt es viele praktische Hinweise, wie man zum Klimaschutz beitragen und gleichzeitig genießen kann.

Freitag, 22.01.2016
Baskische Tapas: Spieße. 18.00-22.00 Uhr, Ludwigshafen, Sernatingenschule
Im Baskenland sind „Pinchos" (Spieße) eine Baskische Tapas Variante. Es gibt mehr als 500 Sorten „Pinchos". In diesem Seminar beschäftigen wir uns mit Pinchos aus Lachs, Sardellen, Paprika, Schinken, Chorizo und Meeresfrüchten. Sie bekommen viele Anregungen, wie Sie mit klassischen und modernen Rezeptideen ohne großen Aufwand Ihre Freunde überraschen können und auch gleich Ihrer Familie eine Freude machen.
Bitte mitbringen: Geschirrtuch, Getränke und ggf. Wein

Atelier Farbenreich

„Mein Jahr 2016"

Was wünschen wir uns in diesem neuen Jahr für uns selber? Wovon träumen wir?
Nach einer Einführung werden wir intuitiv malen und gestalten, zeichnen und entstehen lassen.
Wir arbeiten im schönen Atelier und genießen einen kreativen Tag.
Dazu braucht es weder Vorkenntnisse noch besonderes künstlerisches Geschick.
Jeder kann mitmachen!
Inkl. einem Mittagsimbiss.
Samstag, 16. Januar 2016, 10-16 Uhr. Anmeldung erforderlich."
Tel.: 07771 - 918 71 90
mailto:farbenreich@subene.de

Ayurveda Gesundheitszentrum

Neue Kurse

Autogenes Training
19.01.2016; 19:00 - 20:15 Uhr; 10 Abende
Mit dem Autogenen Training lernen Sie innere Unruhe und Anspannung durch Autosuggestion zu lösen und sich selbst, ohne fremde Hilfe, in einen tiefen Entspannungszustand zu versetzen.
begrenzte Teilnehmerzahl! Kassenzuschuss!

Progressive Muskelentspannung
18.01.2016; 19:00 - 20:15 Uhr; 8 Abende
Die Progressive Muskelrelaxation ist ein aktives Entspannungsverfahren, das auf der bewussten, willkürlichen Anspannung und Entspannung von verschiedenen Muskelgruppen basiert.
Winterspüren, Claffenstrasse 27,
Tel.: 07771 - 8069456; mail: slilienberg@ayurveda-zentrum-bodensee.de
www.ayurveda-zentrum-bodensee.de;

Grundlagenseminar für Jedermann

Schüßler-Salze

Dieses 1/2 -Tagesseminar vermittelt ein Grundwissen über Wirkung und Anwendung der Schüßler-Salze. Die 12 Mineralstoffe werden vorgestellt und ausführlich erklärt, um für sich und seine Familie mit den Mineralstoffen zu arbeiten.
Keine Vorkenntnisse erforderlich!
Termin: Samstag 30.01.2016
Zeit: 13:30 - 17:30 Uhr
Kosten: 49 Euro
Seminarort: in der Buchhandlung „Bücher am Markt", Hauptstr.32, in Stockach
Anmeldung:
Tel. 07771-5708 Andreas Bulkowski
Tel. 07771-916192 Bücher am Markt

Naturheilpraxis/ Yogazentrum

Trommelkurs

Am Wochenende 30./ 31. Januar kommt ein hochgradiger Mantra-Musiker zu uns, Vamsi Madana, direkt aus Kolumbien angeflogen. Mit ihm besteht die Möglichkeit, an einem Harmonium- und Trommelkurs teilzunehmen.
Samstag, von 10 bis 18 Uhr und
Sonntag, von 10 bis 13 Uhr.
Ingrid Oesterle, Im Winkel 12, Wahlwies
Tel: 07771-919349
Email: ingridoesterle@aol.com

Veranstaltungen in der Nachbarschaft

Zentrum The White Horse

Matinee mit Improvisation

Matinee mit Christoph Daniel Hoffmann (Klavier) und Henner Knorr: Offene Musik- und Tanzimprovisation mit Musik, die zum Bewegen, Besinnen, Meditieren und Träumen einlädt am Sontag, 17. Januar 2016 von 11.00 bis 12.30 Uhr
Anmeldung bei Sabine Lupus, Zentrum The White Horse, Orsingen, Tel. 07774 – 939 79 37
-wir freuen uns über eine Spende-

Vereinsmitteilungen

Jugendfeuerwehr Stockach

Probentermine

Gruppe I (10 – 13 Jahre):
Freitag, 22. Januar, 18.00 bis 20.00 Uhr
Gruppe II (14 – 18 Jahre):
Freitag, 15. Januar, 18.30 bis 20.30 Uhr.
Die Proben finden im Feuerwehr-Gerätehaus statt.
Eure Jugendleiter

Eintrachtchor Stockach

Termine

nächste Proben am Do. den 14.Jan.
und Do. den 21.Jan. jeweils 2oUhr
Aula Realschule Stockach
Vorbereitung für das Konzert
in Falkade/Ital.
Bitte um vollzähliges Erscheinen
Neue Sängerinnen und Sänger
herzlich willkommen

Malteser Stockach

Sitztanz

Im erweiterten Angebot der Malteser findet am Donnerstag, den 21.01.16 um 15.00 –16.00 Uhr eine Sitztanzstunde statt. Beim Sitztanz werden zu verschiedenen Musikstücken unterschiedliche Bewegungsabläufe im täglichen Ablauf trainiert.
Die Veranstaltung findet in der Geschäftsstelle der Malteser in der Kaufhausstr. 46 statt. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Zu dieser Veranstaltung wird auch ein Fahrdienst nach vorheriger Anmeldung angeboten
Anmeldung bis zum Dienstag, den 18.Januar 2016, Tel. 07771/877503 erbeten.

Katholisches Bildungswerk Stockach

Folklore Tanzgemeinschaft

Unseren Körper und unsere Seele erspüren und unseren Geist aktivieren; so wollen wir mit internationalen Folkloretänzen das neue Jahr 2016 beginnen.
Frauen und Männer jeden Alters, die Freude an der Bewegung und Begegnung haben, sind herzlich eingeladen.
Termin:
Donnerstag, 21. Januar 2016, 19 Uhr im Alten Pallottiheim (Eingang zwischen Oswald-Kirche und kath. Pfarrbüro).
Bitte schon vormerken: 18.02.2016
Auskunft und Anmeldung: Lilo Oswald, Tel. 07771-920905

Fleckviehzuchtverein Hegau-Bodensee

Mitgliederversammlung

Unsere diesjährige Mitgliederversammlung findet am Mittwoch, 20. Januar 2016 um 20.00 Uhr im Gasthaus "Hecht" in Orsingen statt. Auch Züchterfrauen, Jungzüchter und Gäste sind herzlich willkommen.

Tagesordnung:
1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Geschäfts- und Kassenbericht
3. Entlastung
4. Ehrungen
5. Grußworte der Gäste
6. Dr. Weidele RBW, Aktuelles aus der Fleckviehzucht
7. Herr Schupp, Marktberichte, Bilder vom Zuchtgeschehen
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Hubert Schönenberger
Vorsitzender

Landfrauen Stockach

- **Gesunder Darm – Gesunder Mensch**

Vortrag am Freitag, 15. Januar 2016
im Gasthaus Hegaustern, Engen-Stetten, Hegaublick 4
Beginn um 20.00 Uhr
Referent: Christoph Meßmer
Kosten: 3,00 Euro
ohne Anmeldung
Alle interessierten Landfrauen und „Landmänner" sind recht herzlich eingeladen.

- **Smartphone**

Einführung in die Bedienung
Mittwoch, 27. Januar 2016
Welche Möglichkeiten bietet ein Smartphone?
Bitte eigenes Smartphone mitbringen.
im Gasthaus Ritter in Nenzingen
ab 19.30 Uhr bis ca. 21.30 Uhr
Koszen: 3,00 Euro
Anmeldung: Karina Stengelin, Tel. 07775 1348
und Andrea Lang, Tel. 07733 8571
Alle interessierten Landfrauen und „Landmänner" sind recht herzlich eingeladen.

Soziales

Selbsthilfegruppen

- **Netzwerk Selbsthilfe**

Eine umfassende Aufstellung der Selbsthilfegruppen im Landkreis Konstanz findet sich auf der Internetseite
www.selbsthilfe-kommit.de

- **BeTreff**

Die Lebenshilfe Singen e.V. bietet eine Freizeitgruppe für Menschen mit geistiger Behinderung an; jeden Donnerstag von 19.00 – 21.00 Uhr und jeden Freitag von 15.30 bis 18.00 Uhr in den Räumen Am Stadtwall 8.
Ansprechpartnerin vor Ort ist Kerstin Schewe, telefonisch zu erreichen unter (0151 21 64 39 94)
E-Mail: BeTreff-Stockach@t-online.de
www.lebenshilfe-singen.de

- **Papillon**

Die Selbsthilfegruppe für sexuell missbrauchte Frauen trifft sich am Donnerstag, 21. Januar um 20 Uhr zum Erfahrungs- und Gedankenaustausch im DRK-Heim Stockach (beim Stadtgarten).
Nur Mut, meldet Euch!
Bea und Uschi, Tel: 07771 / 9 35 78 01

Sport - Vereine

Naturfreunde Stockach

Ski- und Snowboardkurse

Ausfahrten mit Kursen finden statt am: So. 17.01., Sa. 23.01., So. 14.02., Sa. 20.02.2016
Kursorte sind je nach Schneelage: Balderschwang/ Hittisau /Diedamskopf/ Warth-Schröcken

Bei unseren Kursen stehen der Spaß im Schnee und das Verbessern der eigenen Fähigkeit im Vordergrund. Für jeden für Anfänger bis zum sportlichen Fahrer findet sich hier ein passendes Angebot. Die Anreise erfolgt gemeinsam mit dem Bus.

Abfahrtszeiten Bus

Mühlingen (Bushaltestelle Mühlweiler)	6.15 Uhr
Hoppetenzell (Bushaltestelle)	6.20 Uhr
Zizenhausen (Sparkasse)	6.25 Uhr
Stockach Busbahnhof	6.30 Uhr
Überlingen (B31 Parkplatz beim Parkhotel St. Leonard)	7.50 Uhr

Anmeldung und alle weiteren Infos für die Skikurse erhalten Sie auf www.naturfreunde-stockach.de und bei unserem Wintersportleiter Sebastian Fritschi sebastian.fritschi@natufreunde-stochach.de

Aus den Stadtteilen

ESPASINGEN

Ortsvorsteher: Andreas Bernhart
Tel./Fax dienst. 2905 / Tel. privat 2919
E-Mail: andi.bernhart@web.de
Sprechzeiten: Dienstag 19 Uhr bis 20 Uhr sowie nach Vereinbarung

Chorgemeinschaft Bodman-Espasingen

Erste Probe

Liebe Sänger- und Sängerinnen, unsere erste Probe im neuen Jahr findet am Mittwoch, 13.01.2016 um 19.30 Uhr im WEM Haus, Espasingen statt.
Liebe Grüße Helga

NV Trubedrescher

- **Narrentreffen Allensbach**

Die Gliederungen des Narrenvereins Trubedrescher und der Musikverein nehmen am Sonntag, den 17.01.2016 an dem Narrentag in Allensbach teil. Die Abfahrt der Busse erfolgt zu den unten aufgeführten Terminen. Treffpunkt für die Abfahrt in Espasingen ist das Dorfgemeinschaftshaus. Der Umzug beginnt um 13:30 Uhr. Unsere Startnummer ist die 8. Die Busse sind wie folgt organisiert:
Hinfahrt:
Bus 10:45 Uhr Musik + Zimmerer
Bus 11:45 Uhr Trubedrescher
Rückfahrt:
Bus 18:00 Uhr
Bus 19:00 Uhr

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme.
Die Vorstandschaft

- **Funkenfeuer**

Da „Stockach Informiert" mit seiner ersten Ausgabe erst am 15.01.2016 erscheint; konnten wir hier leider keinen Hinweis für die Sammlung veröffentlichen.
Wurde der Termin für die Christbaumsammlung am 09.01.2016 verpasst? Kein Problem. Die Weihnachtsbäume können auch gerne direkt auf der Wiese gegenüber dem Clubhaus abgelegt werden.
Das Funkenfeuer wird am Sonntag, den 14.02.2016 stattfinden. Nähere Informationen hierzu finden sich im Narrenfahrplan.

- **Hausball im „Gasthaus Sonne"**

Am Freitag, den 22. Januar 2016 ist es wieder soweit. Helga und ihr Team veranstalten im Gasthaus Sonne unter dem Motto: „Sonne sucht das Supertalent" ihren Hausball. Mit Prämierung des Supertalents. Beginn der Veranstaltung ist um 19:01 Uhr. Der Eintritt ist frei. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Jukebox.

SV Espasingen

Schiedsrichterausbildung

In der Zeit vom 15. - 30.Januar 2016 (jeweils Freitagabend und samstags) führt die Schiedsrichtervereinigung Bodensee einen Schiedsrichterlehrgang für Schiedsrichteranwärter im Nellenburg Gymnasium Stockach durch. Falls Sie diesbezüglich Interesse oder Fragen haben, steht Ihnen Jochen Seeberger (07771/917255) gerne zur Verfügung.

Kindergartenförderverein

Herzliches Dankeschön

Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern ein gesundes und glückliches Jahr 2016 und möchten uns auf diesem Weg noch einmal recht herzlich für die zahlreiche Unterstützung und tatkräftige Hilfe im vergangenen Jahr bedanken.
Ein besonderer Dank gilt allen Spendern der vergangenen Advents- und Weihnachtszeit.
Verein zur Förderung des Kindergartens Espasingen e.V.

SV Espasingen

Dankeschön

All der persönliche Einsatz und Ehrgeiz von unseren ehrenamtlichen Helfern würde nicht zum selben Ergebnis führen, ohne die Unterstützung unserer Sponsoren! Ohne materielle oder finanzielle Unterstützung wäre ein geregeltes und zufriedenstellendes Vereinsleben kaum noch zu realisieren! An dieser Stelle möchten wir uns herzlichst bei unseren Sponsoren für die Zuwendung und das entgegengebrachte Vertrauen bedanken und hoffen weiterhin auf eine exzellente sowie partnerschaftliche Zusammenarbeit!

Die Sponsoren waren:
Auto-Bader-Ruf, Auto-Teile-Service U & O Rölle, Bäckerei Breiler, BeBra Flüssiggas, Christian Maier e. K. Feines vom Hegau, Druck+ Copyland, Gasthaus Ampel, Hildebrand Baggerarbeiten, Hildra Bootssattlerei, Kountz Getränke, Lindenmayer Bauunternehmung, Metzgerei Bernhorst Koch, Michael Mohr, Obstgroßmarkt Espasingen E.Grundler, Oehle Rohstoffverwertung, Peter Riegel Weinimport, Schwäbisch Hall, Späth Garten, Sportartikel Grünvogel, UNSERE KUR, Uwe Bernhart Fliesen, Werbeagentur RUDOLF und Zollmatt Architektur.
Die Vorstandschaft des SV Espasingen

HINDELWANGEN

Ortsvorsteher: Wolf-Dieter Karle, Tel. 4422
Sprechzeiten: Montag von 19 - 20 Uhr sowie nach entsprechender Vereinbarung

Ortschaftsrat

Öffentliche Sitzung

Am **Montag, dem 18.01.2016**, findet im Rathaus um 20.00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates statt.
Tagesordnung
1. Mitteilungen
2. Bausachen
3. Sonstiges

Gäste sind herzlich willkommen.

Altenwerk St. Michael

Jahresgottesdienst

Das Altenwerk St. Michael lädt alle älteren Mitbürger der Region zu seinem traditionellen Jahresgottesdienst am **Mittwoch, den 20. Januar 2016** um 14.30 Uhr nach Raithaslach in die Kirche St. Konrad ein.
Die Einladung gilt ebenso für das anschließende gemütliche Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Löwen in Raithaslach.
Für alle, die keine Möglichkeit haben nach Raithaslach zu kommen ist ein Fahrdienst eingerichtet. Bitte melden Sie sich möglichst rechtzeitig bei Dieter Klumpp, Tel. 07771 / 31 32.

HOPPETENZELL

Ortsvorsteher Paul Engst, Tel. 07775 417
Sprechzeiten: Montag von 19.00 - 21.00 Uhr
Herrengasse 2, sowie nach entsprechender Vereinbarung.
Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:
Donnerstag 08.30 - 11.30 Uhr

Geburtstag

Herr Walter Klein,
Eschbachweg 6,
wurde am 6. Januar
70 Jahre alt

Herzlichen Glückwunsch!

Gemeinschaftshaus

Spiele- und Strickkreis

Der Spiele- und Strickkreis macht eine Pause bis nach der Fasnacht.
Wir wünschen eine schöne Fasnacht
Gabi und Ute

Krippenspiel

Dankeschön

Ein herzliches Dankeschön an alle, die zum guten Gelingen der Krippenfeier am Heiligen Abend 2015 in der St. Georg Kirche beigetragen haben.
Ein ganz besonderes Lob und Dankeschön an alle Kinder, die durch ihr Mitwirken die besondere Stimmung in die Krippenfeier gebracht haben.
Das habt Ihr wirklich gut gemacht!
DANKE!!!
Euer Krippenspielteam

Froschzunft Quak-Quak

- **Ehrenabend**

Am Freitag, den 15.01.2016 findet im Gasthaus Grüner Baum der Ehrenabend statt. Beginn ist um 20.00 Uhr.

- **Narrenblattverkauf**

Der diesjährige Narrenblattverkauf unserer Zunft findet am Samstag, den 16.01.2016 statt.
Treffpunkt ist um 10.00 Uhr im Gasthaus Grüner Baum.

- **Narrentreffen Allensbach**

Am Sonntag, den 17.01.2016 nimmt die Froschzunft am Narrentreffen in Allensbach teil.
Abfahrt 1. Bus 10.15 Uhr
Abfahrt 2. Bus 11.30 Uhr
Rückfahrt 17.00 + 18.15 Uhr

- **Bunter Abend**

Am Fr. 22.01.2016 und Sa. 23.01.2016 veranstaltet die Froschzunft einen Bunten Abend in der Johanniterhalle.
Kartenvorverkauf bei Elvira Zanner, Hubweg 10, Tel.: 07775/510 Mobil: 01709262889

MAHLSPÜREN I. HG.

Ortsvorsteherin: Heidi Gitschier, Tel. 2437
ovmih@stockach.de

Sprechzeiten:
Freitag, 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

FFW Abteilung Mahlspüren im Hegau

Jahreshauptversammlung

Unsere diesjährige Jahreshauptversammlung findet am Donnerstag, 21.01.2016 um 20.00 Uhr im Gasthaus Adler statt.
Dazu möchte ich alle Feuerwehrkameraden, die Mitglieder der Altersabteilung und der Jugendabteilung sowie Freunde und Interessierte zu dieser Sitzung recht herzlich einladen.

Tagesordnung
1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Abteilungskommandanten
4. Bericht des Jugendleiters
5. Bericht des Schriftführers
6. Kassenbericht
7. Entlastung des Kassenwarts
8. Bericht des Gesamtkommandanten
9. Ehrungen
10. Mitteilungen unserer Gäste
11. Wünsche und Anträge

Mit kameradschaftlichem Gruß

Egbert Wenger
Abt. Kommandant

MV Raithaslach-Münchhöf

Bunter Abend

Wie jedes Jahr am Fastnachtssamstag findet unser Bunter Abend in Raithaslach im Farrenstall statt.
Wer sich an diesem Abend mit einem Sketch oder Ähnlichem einbringen will, kann sich jederzeit bei unserem 1. Vorstand Stefan Maier telefonisch unter der Nummer 0175/5962158 melden.

MAHLSPÜREN I.T. SEELFINGEN

Ortsvorsteher Herbert Rebstein
Tel. 2085 bzw. 1722 (privat)
Pfullendorferstraße 9

Sprechzeiten:
Dienstag von 18.00 - 19.30 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Ortschaftsrat

Öffentliche Sitzung

Am Dienstag, den 19. Januar 2016 findet um 20:00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Mahlspüren/Seelfingen in Mahlspüren statt.

Tagesordnung
1. Bauangelegenheiten
   Bauvorhaben: Einbau einer Pferdebox in den Schafstall, Bewegungsplatz, Klauenbad, in Seelfingen, Steigstr. Flurstück Nr.422/1
   Bauvorhaben: Anbau an bestehendes Wohnhaus, Pfullendorferstr. 4, Flurstück 32, 38/2
2. Vorbereitung zur Landtagswahl am 13.März
3. Mitteilungen

Die Bevölkerung ist herzlich eingeladen.

Herbert Rebstein
Ortsvorsteher

Kirchenchor

Nächste Proben

Die nächsten Proben finden statt am Dienstag, 12. Januar, 20.00 Uhr in der Kaplanei in Liggersdorf und am Dienstag, 26. Januar, 20.00 Uhr im alten Schulsaal in Mahlspüren im Tal

NV Taubenriedgärtner Seelfingen

Veranstaltungen

Liebe Narren, wir wünschen ein frohes und gesundes neues Jahr 2016.
Hier die Termine ab dem 16.01.2016.
16.01.2016 Christbaumsammlung ab 9:00 Uhr (vorverlegt von 10:00 Uhr).
ACHTUNG: Abfahrtzeit hat sich geändert!
16.01.2016 Nachtumzug in Allensbach. Teilnehmer sind die Riedholzer.
Abfahrt ist um 16:30 Uhr mit Bus.
17.01.2016 Umzug in Allensbach. Teilnehmer sind die Gärtner. Abfahrt ist um 11:30 Uhr mit Bus.
18.01.2016 ab 18:00 Uhr Aufbau für Narrenball. Jede helfende Hand ist herzlich willkommen.
22.01.2016 ab 20:11 Uhr Narrenball im Schützenhaus Seelfingen.
Der Elferrat

RAITHASLACH

Ortsvorsteher:
Klaus Kabisreiter, Tel. 2471
Sprechzeiten:
Montag von 19.00 bis 20.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung

Ortschaftsrat

Öffentliche Sitzung

Am **Dienstag, den 19.01.2016**, findet die nächste Sitzung des Ortschaftsrates um 20.00 Uhr im Bürgersaal des Rathauses in Raithaslach statt.

Tagesordnung:
1. Mitteilungen
2. Bauangelegenheiten

3. Landtagswahl 2016
4. Verschiedenes / Sonstiges

Die Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen.

Klaus Kabisreiter, OV

MGV Raithaslach-Münchhöf

Probenbeginn

Auf ein gutes Neues.....
daher bitte nicht vergessen,
ab 15.01.2016 geht es wieder los.
Wie immer am selben Tag, am gewohnten Ort zur gleichen Zeit.
Wir bitten um einen zahlreichen Probenbesuch.
Dirigentin und Vorstandschaft freuen sich auf Euch.

Blätzlezunft Homberg-Münchhöf

Teilnahme Narrentreffen

Die Blätzlezunft Homberg-Münchhöf nimmt an folgenden Narrentreffen teil:
Narrentag der Narrenvereinigung in Allensbach am Sonntag, 17.01.2016
Anfahrt mit Pendelbus
1. Abfahrt Homberg 10:45 Uhr, weiter über Münchhöf und Raithaslach
2. Abfahrt Homberg 11:30 Uhr, weiter über Münchhöf und Raithaslach
Rückfahrt um 16:45 Uhr und um 18:15 Uhr.
Nachtumzug in Welschingen am Samstag, 23.01.2016
Narrenreffen in Konstanz am Sonntag, 07.02.2016

WAHLWIES

Ortsvorsteher Udo Pelkner
Tel. Rathaus Wahlwies, 802-590, Fax 4074
U. Pelkner@stockach.de

Sprechzeiten:
Montag: 15.00 - 17.00 Uhr
Dienstag bis Donnerstag 09.00 - 12.00 Uhr
sowie nach entsprechender Vereinbarung

Öffnungszeiten der Ortschaftsverwaltung:
Montag 13.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr
Tel. 802-590
OVWahlwies@Stockach.de

Altenwerk Germanus und Vedastus

Seniorennachmittag!

Unser erster Seniorennachmittag im Neuen Jahr findet am 19. Januar 2016 im Pfarrzentrum in Wahlwies statt. Wir beginnen wie immer mit Kaffee und Kuchen. Thema des Nachmittags: „In Bewegung bleiben!". Ernährung, Bewegung, geistige Fitness und soziale Kontakte können das Demenz-Risiko senken. Cornelia Giebler, Seniorenbeauftrage der Stadt Stockach und seit 25 Jahren Übungsleiterin für Präventionssport, möchte mit einem Vortrag zu Bewegung, auch im Kopf, motivieren. Sie wird aktuelle Begleittherapien der Demenz-Prävention vorstellen und zum Mitmachen bei Bewegungsübungen und mentalem Aktivierungstraining auffordern.
Wir laden wieder alle Senioren aus unserer Seelsorgeeinheit und alle Interessierten aus der Umgebung recht herzlich dazu ein. Verbringen Sie mit uns einen unterhaltsamen Nachmittag in netter Gesellschaft. Wir freuen uns. Eveline Kramer und Team.

Pfarrgemeinde Germanus + Vedastus

Sternsinger-Aktion

Die Sternsinger Aktion war auch 2016 wieder ein großer Erfolg. 27 Kinder und Jugendliche waren am Dreikönigstag in 6 Gruppen unterwegs und haben Spenden in Höhe von 3309,67 Euro gesammelt.
Herzlichen Dank für die freundliche Aufnahme der Sternsinger und Ihre Spende für die Aktion.
Ein großer Respekt und ein besonderes Dankeschön unseren engagierten und fleißigen Kindern mit ihren Gruppenleitern. Es ist nicht selbstverständlich, einen ganzen Tag als Sternsinger für andere von Haus zu Haus zu ziehen.
Danke den Familien, die unsere Gruppen zum Mittagessen aufgenommen haben.
Auch unsere Sternsinger-Kinder spendeten, wie im letzten Jahr, einen Teil ihrer Süßigkeiten an die Stockacher Tafel.
Das Organisationsteam
Dagmar Lempp und Judith Hofer

Orga-Team Weihnachtsmarkt

Dankeschön!

Wir möchten uns bei allen Beteiligten des Wahlwieser Weihnachtsmarktes 2015 und den zahlreichen Besuchern ganz recht herzlich bedanken.
Einen besonderen Dank möchten wir auch Bürgermeister Stolz für seine Schirmherrschaft aussprechen. Die Spende ging in diesem Jahr an das Jugendwerk Gailingen (für Therapiematerial).
Bis zum nächsten Weihnachtsmarkt 2016 in Wahlwies!
Das Orga-Team

Katholische Frauengemeinschaft

Qigongstunden

Wir haben unsere Qigongstunden im neuen Jahr am 11. Januar zur gewohnten Zeit, um 18.30 Uhr und am selben Ort, Steißlingerstraße 31 begonnen.
Monika Schwarz, 07771/2239
und 01743055089

WINTERSPÜREN

Ortsvorsteher Olaf Patzke, Tel. 2593
Öffnungszeiten: Dienstag von 19 - 20 Uhr
und am Donnerstag von 20.15 - 21.00 Uhr

Ortschaftsrat

Öffentliche Sitzung

Am Montag, den 18.01.2016 findet im Gemeindezentrum eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt. Beginn: 20.00 Uhr

Tagesordnung
1. Protokoll vom 02.11.2015
2. Bauantrag zum Neubau eines Einfamilienhauses, Flurst. Nr. 537/1 Ursaul
3. Bauantrag zum Neubau eines Carports, Flurst.Nr. 1153 Obere Wannnestraße
4. Beratung über Straßennamen im Neubaugebiet
5. Landtagswahl 2016 Wahlhelfer
6. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu herzlich eingeladen.
Eine nichtöffentliche Sitzung schließt sich an.

Patzke
Ortsvorsteher

Funkenbuben

Sammlung Tannenbäume

Die Funkenbuben sammeln am Samstag, den 16.01.2016 ab 09.00 Uhr die Tannenbäume ein.

Zimmerergilde Winterspüren

Nachtumzug

Am Samstag den 16.01.2016 nehmen wir am Nachtumzug in Allensbach teil. Die Abfahrt ist um 16.30 Uhr an der Bushaltestelle im Ort. Wir laufen an 31. Stelle.

Kirchenchor

Nächste Proben

Die nächsten Proben finden statt am Dienstag, 12. Januar, 20.00 Uhr in der Kaplanei in Liggersdorf und am Dienstag, 26. Januar, 20.00 Uhr im alten Schulsaal in Mahlspüren im Tal.

Musikverein Winterspüren

- **Proben**

MO 04.01. Musikprobe
DO 07.01. Musikprobe
FR 08.01. Narrenversammlung in Winterspüren
MO 18.01. Musikprobe
SO 24.01. Narrentreffen Welschingen
DO 28.01. Musikprobe
SO 31.01. Narrentreffen Sauldorf

- **Blockflötenkurs**

Der erste Blockflötenunterricht im neuen Jahr ist am FR 08.01.2016

- **Termine der Lumpenkapelle**

DO 14.01. 20:00 Uhr LuKa Probe im Proberaum in der Lichtberghalle
SA 23.01. 20:00 Uhr Auftritt beim Bunten Abend in Winterspüren
MI 03.02. 19:00 Uhr Hemdglonkerumzug und Ball in Seelfingen
DO 04.02. Schmotzige Dunnschtig
SA 06.02. Auftritt beim Bürgerball Winterspüren
MO 08.02. Umzug in St. Georgen mit der Hopfenzunft
DI 09.02. Hemdglonker in Winterspüren

WiSeLi

- **Vororchester**

FR 15.01. 17:30 Uhr erste Vororchester-Probe 2016.
Termin zum Vormerken: SO 20.03.16 Jubiläum 15 Jahre WiSeLi

- **Jugendkapelle WiSeLi**

FR 15.01. 18:30 Uhr erste WiSeLi-Probe 2016.
Termin zum vormerken: SO 20.03.16 Jubiläum 15 Jahre WiSeLi

Narrenverein Hopfenzunft

- **Kartenvorverkauf für den Bunten Abend**

Der Kartenvorverkauf für den Bunten Abend, welcher am Samstag, 23.Januar 2016 um 20.11 Uhr in der Lichtberghalle stattfindet, ist am Sonntag, den 17. Januar 2016 von 10.00-12.00 Uhr in der Zunftstube im Gemeindezentrum.

- **Bunter Abend**

Am Samstag, den 23.01.2016 findet um 20.11 Uhr in der Lichtberghalle der Bunte Abend des Narrenvereins und Hopfenzunft statt, die Akteure haben wieder ein unterhaltsames Programm zusammengestellt und freuen sich auf Ihren Besuch.

ZIZENHAUSEN

Ortsvorsteher: Michael Junginger
Tel.: 07771 2233, Fax 07771 916747
E-Mail: ov.zizenhausen@web.de

Ortschaftsverwaltung Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag, Freitag jeweils
von 8.00 - 11.30 Uhr,
Mittwoch 13.00 -18.00 Uhr

Sprechzeiten Ortsvorsteher:

Montag, 18. Januar 10.00-11.00 Uhr und nach Vereinbarung Die Verwaltungsstelle ist am Mittwoch 20. Januar wegen einer Tagung geschlossen.

FFW Zizenhausen

Funkenfeuer

Um unseren Funken am 13.02 wieder zünden zu können, benötigen wir wieder viele Christbäume. Diese werden wir am 16.01.2016 ab 8.00 Uhr im Ort einsammeln. Wir bedanken uns im Voraus für eure Mithilfe.

Narrenvereinigung

- **Ein Dankeschön!**

Wir bedanken uns bei allen Besuchern und Helfern für diese tolle Narrenparty.
Narrenpräsident Wolfgang Albiez

- **Stumpenmacher**

Am Samstag den 16. Januar treffen wir uns um 9:00 Uhr am Ebenehof zum Narrenbaumfällen.

- **Tonfiguren**

Umzug Allensbach 17.01: Die Tonfiguren treffen sich um 10.45 Uhr beim Chef Norbert.

- **Abfahrtszeiten Umzug Allensbach**

17 Januar 2016:
Abfahrt
1.Bus 11:00 Uhr, 2.Bus 12:15 Uhr
Rückfahrt
1. Bus ca. 17:00 Uhr, 2. Bus ca. 18:30 Uhr

Turnverein Jahn 1908 Zizenhausen

Familienwanderung

Die traditionelle Neujahrs-Familienwanderung für alle Wanderlustigen des TV Jahn startet am **Sonntag, 17. Januar** um 14.00 Uhr an der Heidenfelshalle.
Unterwegs gibt es Tee und Glühwein.
Alle Wanderbegeisterten Mitglieder und Nichtmitglieder sind herzlich willkommen.

Wandergruppe TV Zizenhausen

IVV-Wandertage

Am 16.und 17. Januar beteiligt sich die Wandergruppe an den IVV-Wandertagen in Bregenz. Dort kann am Samstag von 9.00-13.00 Uhr und am Sonntag von 8.00-12.00 Uhr gewandert werden.

Kirchliche Nachrichten

Seelsorgeeinheit Stockach

St. Michael, Hindelwangen
St. Georg, Hoppetenzell
St. Oswald, Stockach
Herz-Jesu, Zizenhausen
St. Konrad, Raithaslach
St. Vitus, Mahlspüren i.H.
St. Martin, Mühlingen
St. Vitus, Zoznegg
St. Barbara, Gallmannsweil
St. Peter und Paul, Mainwangen

- **Pfarrbüro**

Pfarrstr. 3, Stockach
Tel.: 0 77 71/ 23 98, Fax: 0 77 71/ 6 31 80
E-Mail: sekretariat@kath-stockach.de
www.kath-stockach.de
Bürozeiten:
Mo-Fr: 8-12 Uhr und 13.30-17 Uhr,
Mi u.Fr bis 17.30 Uhr

- **Gottesdienste**

Freitag, 15.1.16
18.30 Zizenhausen: Hl. Messe
Samstag, 16.1.16
17.00 - 18.00 Stockach: Beichtgelegenheit bei Pfr. Lienhard
17.45 Stockach: Rosenkranz
18.30 Stockach: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Lienhard)
19.00 Mühlingen: Sonntagvorabendmesse (Pfr. Benz)
Sonntag, 17.1.16
8.45 Hindelwangen: Hl. Messe (Pfr. Mutiu)
9.00 Zizenhausen: Hl. Messe (Pfr. Lienhard), f. verstorbene Eltern und Geschwister – Rosl Heim
9.30 Gallmannsweil: Hl. Messe (Pfr. Benz), mit den Kommunionkindern und ihren Eltern
10.30 Stockach: Hl. Messe (Pfr. Lienhard)
10.30 Stockach: Kinderkirche (Beginn in der Kirche, dann Pallottiheim)
18.00 Stockach: Rosenkranz für Priester und Ordensberufe
Montag, 18.1.16
9.00 Stockach: Hl. Messe
19.00 Mühlingen: Hl. Messe (Pfr. Benz)
19.00 Stockach, Unterkirche: Gebetsabend, mitgestaltet von der Kolpingsfamilie
Dienstag, 19.1.16
7.00 – 8.00 Stockach: Stille Anbetung in der Unterkirche
16.00 Stockach, Evang. Altenpflegeheim: Hl. Messe
17.00 Zizenhausen: Rosenkranz
18.30 Hindelwangen: Hl. Messe, f. Mina und Oswald Renner – Helene und Philipp Frittgen
Mittwoch, 20.1.16
9.00 Stockach: Gemeinschaftsmesse der Frauen
14.30 Raithaslach: Gedenkgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder des Altenwerks St. Michael, Hindelwangen
19.00 Mühlingen: Hl. Messe

Donnerstag, 21.1.16
18.30 Stockach: Hl. Messe
18.00 Hoppetenzell: Rosenkranz
18.30 Hoppetenzell: Hl. Messe
19.00 Gallmannsweil: Hl. Messe

- **Ökumenischer Seniorennachmittag**

Herzliche Einladung zum ökumenischen Seniorennachmittag am Freitag, 15. Januar, um 15 Uhr im Evang. Gemeindehaus. Thema: „Das ist vergangen, etwas Neues beginnt."
Der nächste Seniorennachmittag findet am Freitag, 19. Februar, im Pallottiheim statt.

- **Café International am Sonntag**

Die Seelsorgeeinheit Stockach lädt alle Interessierten, Flüchtlinge und Einheimische, wieder herzlich ein zum Café International. Dieses Mal soll die Möglichkeit eröffnet werden, miteinander über Religion zu sprechen. Am Sonntag, 17. Januar, beginnen wir um 15 Uhr mit einer Kirchenführung in der St. Oswald-Kirche. In mehreren Sprachgruppen mit Übersetzern wollen wir anhand der Kirche etwas vom christlichen Glauben erzählen. Anschließend gibt es – bis ca. 17 Uhr - im Pallottiheim bei Kaffee, Tee und Gebäck Gelegenheit zum Austausch. Mit Hilfe von Übersetzern können wir einander erzählen und fragen, z.B.: Was ist mir an meiner Religion wichtig? Welche Fragen habe ich an andere Religionen?
Das wird sicher ein interessanter Nachmittag. Wir freuen uns, wenn wieder viele Menschen dabei sind, um einander Zeit, offene Ohren, Interesse und Erfahrungsschätze zu schenken. Herzliche Einladung!

- **Katholische Frauengemeinschaft**

Liebe Frauen unserer Seelsorgeeinheit, es ist leider nicht möglich, das „Närrische Frühstück" am 20. Januar durchzuführen. Wir würden Sie zu einem anderen Zeitpunkt gerne wieder einladen.
Ihr Leitungsteam der Frauengemeinschaft

- **Altenwerk St. Michael – in Raithaslach**

Das Altenwerk St. Michael Hindelwangen lädt alle seine Mitglieder und Seniorinnen / Senioren der Stadt Stockach und Umgebung zu dem traditionellen Jahresgottesdienst für die verstorbenen Mitglieder am Mittwoch, 20. Januar 2016, um 14.30 Uhr in die Kirche St. Konrad in Raithaslach recht herzlich ein.
Nach dem Gottesdienst mit Pfarrer Lienhard sind alle Teilnehmer zu einem Umtrunk bei Kaffee und Kuchen und einem gemeinsamen Nachmittag im Löwen in Raithaslach ebenso herzlich eingeladen.
Für all diejenigen, die kein Fahrzeug besitzen bzw. aufgrund der Straßenverhältnisse nicht selber fahren wollen oder können, ist ein Fahrdienst eingerichtet.

- **Bibelteilen-Gruppe von Hoppetenzell**

Die Bibelteilen-Gruppe von Hoppetenzell trifft sich wieder am Mittwoch, 20. Januar, um 18.00 Uhr in der Sakristei.

Seelsorgeeinheit Hohenfels

- **Pfarramt Liggersdorf**

Tel.:07557/339 | Fax:07557/929062
pfarramt @ seelsorgeeinheit-hohenfels.de
homepage: seelsorgeeinheit-hohenfels.de
Subsidiar: Pfr. i.R. Heinrich Moll, Tel.: 07771/8777933
Dienst u. Bürozeiten im Pfarrhaus Liggersdorf:
Mo., Die. u. Do. von 10.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch von 14.00 - 16.00 Uhr

- **Gottesdienste**

Freitag, 15. Jan. 2016
9.00 Uhr Deutwang Rosenkranz
9.30 Uhr Deutwang Hl. Messe (f. Anna Baumer)
19.00 Uhr Selgetsweiler Rosenkranz
Sonntag, 17. Jan. 2016
9.00 Uhr Mindersdorf Hl. Messe (f.d. Pfarrgemeinden; f. Pfr. Paul Holl u. Wielfried Stadler; f. Anton u. Anna Reichle; f. Fritz Kempter)
10.30 Uhr Mahlspüren Hl. Messe (f. Karolina u. Karl Mühlherr; f. Artur u. Elmar Bihl)
13.30 Uhr Deutwang Rosenkranz
18.00 Uhr Kalkofen Rosenkranz
18. – 25. Januar: Gebetswoche für die Einheit der Christen
Dienstag, 19. Jan. 2016
19.00 Uhr Seelfingen Hl. Messe (nach Meinung)
Mittwoch, 20. Jan. 2016
9.00 Uhr Deutwang Anbetung und Rosenkranz
9.45 Uhr Deutwang Hl. Messe (f. Karl Brodmann u. Cordula Karte; f.d. armen Seelen)

- **Altenwerk SE Hohenfels**

Am Mittwoch, 20. Januar findet um 14.00 Uhr die Generalversammlung mit Begegnungsnachmittag im Gasthaus „Adler" in Liggersdorf statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich!

Seelsorgeeinheit See-End

St. Peter und Paul Bodman
St. Otmar Ludwigshafen
St. Germanus u. Vedastus Wahlwies
St. Nikolaus Espasingen

- **Pfarrbüro**

Das gemeinsame Pfarrbüro befindet sich in Ludwigshafen, St. Otmar Str. 2, Tel. 07773/52 39. Fax: 07773/75 68
mail@kath-pfarramt-ludwigshafen.de
homepage: www.kath-see-end.de
Mo, Di, Do, Fr von 9.00-12-00 Uhr;
Mittwoch geschlossen!
Tel. Pfarrer Fritz Ott: 07773/936 2038
Tel. Claudia Berliner: 07771/6489 734

- **Gottesdienste**

Freitag, 15. Januar
Bodman
Keine heilige Messe!
9.30 Uhr: Kreuzweg zum Frauenberg
Ludwigshafen
9.00 Uhr: Heilige Messe
(im Gedenken an Verstorbene der Familie Feldhaus, Friedel und Fritz Vanselow)
Bitte geänderten Beginn beachten!
15.00 Uhr: Rosenkranz zur göttlichen Barmherzigkeit
Samstag, 16. Januar
Bodman
18.30 Uhr: Vorabendmesse
musikalisch mitgestaltet von Prof. Markus Utz (Konstanz/Zürich) und Iris-Anna Deckert-Utz
(für Edeltraud Krieg als Seelenamt und im Gedenken an Feodora und Bruno Maciejowski)
Sonntag, 17. Januar
Wahlwies
9.00 Uhr: Eucharistiefeier
Ludwigshafen
10.30 Uhr: Eucharistiefeier
18.00 Uhr: Rosenkranzgebet
Espasingen
17.00 Uhr: Rosenkranzgebet
Dienstag, 19. Januar
Bodman
18.30 Uhr: Heilige Messe
in der Pfarrkirche
(2. Weggottesdienst mit
den Erstkommunionkindern)
(im Ged. an Franz Blessing zum Jahresgedächtnis und Verstorbene der Familien Gasser und Blessing)
Mittwoch, 20. Januar
Bodman
8.00 Uhr: Morgenlob – Laudes
Wahlwies
Keine Heilige Messe!
Donnerstag, 21. Januar
Wahlwies
8.15 Uhr: Morgenlob
in der ev. Johanneskirche
Espasingen
18.00 Uhr: Rosenkranzgebet
18.30 Uhr: Heilige Messe
Bitte geänderte Zeit beachten!

Evangelische Kirchengemeinde Stockach

- **Pfarramt**

Tuttlinger Straße 2, 78333 Stockach
Sekretariat Gabriele Kasan
Öffnungszeiten
Mo, Di, Do von 10 bis 12 Uhr
Mi von 16 bis 19 Uhr
Tel. (07771) 2641/ Fax (07771) 929592
sekretariat@ev-kirche-stockach.de
www.ev-kirche-stockach.de

- **Gottesdienste**

Freitag, 15.01.2016
14.30 Uhr Gottesdienst im Evangelischen Altenpflegeheim (Pfarrerin Nina Reichel
Sonntag, 17.01.2016
9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen in der Melanchthonkirche (Pfarrerin Nina Reichel)
„Glockengeschichten" auf SWR 4
Das Glockengeläut der Evangelischen Melanchthonkirche wird am Sonntag, den 17. Januar um 7.10 Uhr im Radio auf SWR 4 unter „Glockengeschichten" ausgestrahlt.

- **Gruppenstunden im Gemeindehaus**

Freitag, 15.01.2016
15.00 Uhr Ökumenischer Seniorennachmittag im Evangelischen Gemeindehaus
Montag, 18.01.2016
Ab 10.00 Uhr Abendmahlandachten im Evangelischen Altenpflegeheim auf den Wohnbereichen Hegaublick mit Nellenburg und Mainau mit Birnau mit Prädikantin Petra Domm. Herzliche Einladung auch an die Angehörigen!
19.30 Uhr Gospelchorprobe
Dienstag, 19.01.2016
18.30 Uhr Musikersitzung
19.30 Uhr KGR-Sitzung
19.30 Uhr Singkreisprobe im Evangelischen Altenpflegeheim
Mittwoch, 20.01.2016
9.00 Uhr Purzeltreff
15.00 Uhr Konfirmandengruppe 1
17.00 Uhr Konfirmandengruppe 2
19.30 Uhr Melanchthonbläserprobe

- **Ökumenischer Seniorennachmittag**

Der nächste ökumenische Seniorennachmittag findet am Freitag, den 15. Januar um 15 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus statt. Herzliche Einladung!

Evangelische Kirchengemeinde Ludwigshafen

mit den Ortsteilen Bodman, Bonndorf, Espasingen, Nesselwangen, Sipplingen & Wahlwies

- **Pfarramt**

Öffnungszeiten des Pfarramtes,
Mühlbachstr.7 in Ludwigshafen:
Dienstagnachmittag von 15 bis 18 Uhr
Freitagvormittag von 9 bis 12 Uhr
(07773-5588 | Fax 07773-7919)
ludwigshafen@kbz.ekiba.de
www.ek-ludwigshafen.de

- **Gottesdienste**

Samstag, 16. Januar
18.30 Uhr Nachklänge in der Johanneskirche in Wahlwies (Prädikantin Karras)
Sonntag, 17. Januar
9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Christuskirche in Ludwigshafen (Pfarrer Sehmsdorf)
10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Jakobuskirche in Sipplingen (Pfarrer Sehmsdorf)
Dienstag, 19. Januar
9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen
Mittwoch, 20. Januar
16.30-18.00 Uhr Konfirmandenunterricht in Ludwigshafen
Donnerstag, 21. Januar
8.15 Uhr Morgenlob in der Johanneskirche in Wahlwies
9.00 Uhr Spielgruppe im Gemeindesaal in Sipplingen

- **Gemeindeversammlung**

Am Sonntag, 24. Januar, findet, im Anschluss an den Gottesdienst, um 11 Uhr unserer Gemeindeversammlung im Johannes-Hüglin-Saal in Ludwigshafen statt.

Freie Christengemeinde

Mitglied im Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP
Höllstraße 22, 78333 Stockach
Tel.: 07771-918951
Fax: 07771-918953
E-Mail: info@fcg-stockach.de
Internet: www.fcg-stockach.de

- **Termine**

Donnerstag, 14.1.2016
20:00 Uhr Fasten-und Gebetstag
Freitag, 15.1.2016
17:00 Uhr Royal Rangers
20:00 Uhr Gebetsabend
Samstag, 16.01.2016
20:00 Gebetsabend
Sonntag, 17.01.2016
10:00 Uhr Gottesdienst, gem. Mittagessen

- **Hausgruppen**

wöchentlich in Stockach, Böhringen; Zoznegg, vierzehntägig in Stockach, Orsingen-Nenzingen, Volkertshausen, Mühlhausen und Engen. Es treffen sich Menschen, die lebendige Erfahrung und Beziehung zu Gott suchen bzw. haben. Es werden interessante Themen besprochen und es gibt viel Zeit zum persönlichen Austausch. Nähere Informationen unter 07771-918951

Jehovas Zeugen

Höllstraße 2, 78333 Stockach

Sonntag, 17. Januar, 10:00 Uhr
Öffentlicher Vortrag: „ Machst du Jehova wirklich zu deiner Feste?“
Bibelstudium anhand des Wachtturms:
„Jehova ist der Gott der Liebe“

Mittwoch, 20. Januar, 19:00 Uhr
Schätze aus Gottes Wort:
„Jehova möchte, dass wir ihm bereitwillig dienen“
Nach geistigen Schätzen graben:
Bibellesen: Esra 6-10
Versammlungsbibelstudium:
Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.
Jeder ist herzlich willkommen!
Weitere Informationen sind auch unter www.jw.org zu finden.

Neuapostolische Kirche

Viktor-von-Scheffel-Str 3, Stockach
http://stockach.nak-tuttlingen.de
Gemeindevorsteher:
Stephan Strittmatter
Tel.: 07771-62988
E-Mail: stephan@st-strittmatter.name

- **Gottesdienste und Veranstaltungen**

Sonntag, 17. Januar
09.30 Uhr Gottesdienst in Ludwigshafen mit Sonntagsschule und anschließendem Konfirmandenunterricht
Dienstag, 19. Januar
14.00 Uhr Seniorenachmittag
20.00 Uhr Chorprobe (Frauen) jeweils in Stockach
Mittwoch, 20. Januar,
09.30 Uhr Gottesdienst in Stockach
Freitag, 22. Januar
15.00 Uhr Seniorenchorprobe in Stockach

„Kirche im Kino“

Glaube der lebt und Dich bewegt
STO – PLANT e.V. Partner im „D-Netz“
pastoraler Leiter: Daniel Rosenkranz
Termine nach Vereinbarung.
Tel: 07771-929516 & 0172-7746048
Mail: info@sto-plant.de | www.sto-plant.de
Gebets – Hotline: Wir helfen Ihnen diskret. Sie wünschen Gebet? Tel.: 07771-929516 & 0172-7746048.

- **Veranstaltungen**

Freitag, 15.01.2016 um 20 Uhr
Gebetsabend
Samstag, 16.01.2016.um 20 Uhr
Gebetsabend
Sonntag, 17.01.2016 um 10 Uhr
Celebration-Gottesdienst im Kino in Stockach-Zizenhausen, Messkircher Str. 165. Kinderbetreuung und Bistrobetrieb wird angeboten. Info Tel: 07771-929516. i Fahrdienst: Wenn Sie keine Fahrgelegenheit haben, melden Sie sich.
Mittwoch, 20.01.2016 um 20 Uhr
STO-Meet, die dynamischen Hauskirchen für dich und mich! Ermöglicht Ihnen in kleinen Gruppen Gespräche über den Alltag und über den Glauben zu führen.
Info Tel.: 07771-929516 & 0172- 1556467.

- **Passion for Africa**

wünscht Ihnen ein segensreiches neues Jahr 2016.
SpendenKonto: Sparkasse Stockach, IBAN: DE67 6925 1755 0006 0881 99, BIC: SOLADES1STO, Stichwort „Zukunft schenken“

Die Christengemeinschaft

Bewegung für religiöse Erneuerung
Kapellenraum Wahlwies, Friedhofstr. 8
Pfarrerin Carola Gerhard
Tel. 07531/690922
E-Mail:
konstanz@christengemeinschaft.org.
www.christengemeinschaft.org/konstanz-kreuzlingen

- **Die Menschenweihehandlung**

jeden Mittwoch 8.15 Uhr, außer in den Schulferien
und nächster Sonntagstermin: 14.02.16

Ende des redaktionellen Teils

STOCKACH INFORMIERT

Nr. 02 / 2016 Freitag, den 15. Januar 2016

AMTLICHES

Gemeinderat Stockach

Öffentliche Sitzung

Eine öffentliche Sitzung des Gemeinderats Stockach findet am
Mittwoch, 20. Januar 2016 um 18.00 Uhr im Großen Sitzungssaal des Rathauses statt.

Tagesordnung

1. Mitteilungen
2. Bürgerfragestunde
3. Beratung und Beschluss der HH-Satzung mit Haushaltsplan 2016
4. Kindergarten Zizenhausen,
   hier: Anbau und Sanierung
5. Flüchtlinge in Stockach
   hier: Schaffung von Plätzen in Kindertageseinrichtungen
6. Genehmigung der Annahme von Spenden
7. Genehmigung von Protokollen
8. Sonstiges

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen.

Stolz,
Bürgermeister

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT
DER STADT STOCKACH MIT
DEN STADTTEILEN
ESPASINGEN
HINDELWANGEN
HOPPETENZELL
MAHLSPÜREN I.H.
MAHLSPÜREN I.T.
SEELFINGEN
RAITHASLACH
WAHLWIES
WINTERSPÜREN
ZIZENHAUSEN

Öffentliche Bekanntmachung

Jahresrechnung 2014

Stadt Stockach

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung vom 16.12.2015 die Jahresrechnung 2014 (Hoheitsbereich) gemäß § 95 Abs. 2 GemO wie folgt festgestellt:

I. Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Haushaltsrechnung

	Verwaltungshaushalt €	Vermögenshaushalt €	Gesamthaushalt €
1. Soll-Einnahmen	50.781.194,09	10.351.852,83	61.133.046,92
2. Neue Haushaltseinnahmereste	-,--	1.501.000,00	1.501.000,00
3. Zwischensumme	50.781.194,09	11.852.852,83	62.634.046,92
4. Ab: Haushaltseinnahmereste vom Vorjahr	-,--	1.498.192,50	1.498.192,50
5. Bereinigte Soll-Einnahmen	50.781.194,09	10.354.660,33	61.135.854,42
6. Soll-Ausgaben	51.008.532,80	7.821.183,00	58.829.715,80
7. Neue Haushaltsausgabereste	761.847,93	7.916.058,32	8.677.906,25
8. Zwischensumme	51.770.380,73	15.737.241,32	67.507.622,05
9. Ab: Haushaltsausgabereste vom Vorjahr	989.186,64	5.382.580,99	6.371.767,63
10. Bereinigte Soll-Ausgaben	50.781.194,09	10.354.660,33	61.135.854,42
11. Differenz 10 ./. 5 (Fehlbetrag)	-,--	-,--	-,--
Nachrichtlich:			
12. Abgänge an			
12.1 Haushaltseinnahmereste	-,--	48.000,00	48.000,00
12.2 Haushaltsausgabereste	44.821,14	1.016.929,19	1.061.750,33
13. Überschuss nach § 41 Abs. 3 Satz 2 GemHVO			-,--
14. Fehlbetrag nach § 84 Abs. 2 GemO (vgl. § 23 Satz 2 GemHVO)			-,--
15. Die Zuführung vom Verwaltungshaushalt an den Vermögenshaushalt beträgt			7.054.237,74

II. Feststellung und Aufgliederung des Ergebnisses der Vermögensrechnung

	Stand am 31.12.2013 €	Stand am 31.12.2014 €	Zunahme (+) Abnahme (-) €
Aktiva			
Anlagevermögen	88.216.743,83	88.977.541,62	+760.797,79
Geldanlagen	37.374,45	37.564,03	+189,58
Forderungen aus laufender Rechnung	12.360.712,11	15.973.201,70	+3.612.489,59
Summe	100.614.830,39	104.988.307,35	+4.373.476,96
Passiva			
Deckungskapital	83.441.030,44	84.433.820,48	+992.790,04
Schulden	4.775.713,39	4.543.721,14	-231.992,25
Rücklagen und sonstige Vermögensbindungen	4.061.001,27	5.423.109,07	+1.362.107,80
Verpflichtungen aus laufender Rechnung	8.337.085,29	10.587.656,66	+2.250.571,37
Summe	100.614.830,39	104.988.307,35	+4.373.476,96

III. Den noch nicht genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben wird gemäß § 84 GemO zugestimmt.

IV. Die Haushaltsreste werden laut Anlage beschlossen.

Die Jahresrechnung mit Rechenschaftsbericht liegt an 7 Arbeitstagen, und zwar vom 18.01.2016 bis einschließlich 26.01.2016, auf dem Rathaus Stockach, Adenauerstraße 4, Stadtkämmerei – Zimmer 15 – während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.
Die Jahresrechnung kann auch auf der Homepage der Stadt Stockach unter www.stockach.de abgerufen werden.

Stockach, den 15.01.2016
Stolz, Bürgermeister